

Vu pour vérification approbation et imputation

à l'article 15/5/03/ du BE 1956

L'Administrateur de Territoire

SEDEC, S.C.R.L.  
Petit Jacques  
Registre du Commerce : Léo 2710

Registre du Commerce : Usumbura 1355

# FACTURE

Pour réception con-  
forme

L'Administrateur de terr  
toire : N° 062454.

Petit Jacques

Kigali le 5/12/57.

KIBUNGO



5072

GOVERNEMENT DU RUANDA-URUNDI

(Réfection Gite de - Territoire Kibungu.) *Doit*

Pour livraisons locales, nous n'acceptons aucune responsabilité après avoir reçu  
décharge du client ou décharge du transporteur.

C. 3761 IMPRIMERIE D'USUMBURA

| Réf.  | DENOMINATION                                    | Quantité | Unité  | Prix unitaire | TOTAUX   |
|---|---|----------|--------|---------------|----------|
| J.  | Lavabo Vitribo II Vitribo                       | 2        | Pces   | 700           | 1.400    |
| J.  | Console émail blanc                             | 2        | paires | 125           | 250      |
| J.  | Soupape pour lavabo c/ bouchon<br>et chenette   | 2        | Pces   | 75            | 150      |
| J.  | Siphon plomb pour bac douche                    | 2        | "      | 70            | 140      |
| J.  | Robinet chromé pour lavabo                      | 4        | "      | 125           | 500      |
| J.  | Siège W.C. bekelite noir                        | 2        | "      | 250           | 500      |
| J.  | Reservoir chasse fonte                          | 2        | "      | 435           | 870      |
| J.  | Tuyau telescopique coudé pour<br>W.C. ordinaire | 2        | "      | 100           | 200      |
| J.  | couvette W.C. à chasse haute                    | 2        | "      | 710           | 1.420    |
| J.  | Coude galvanisé 3/4"                            | 20       | "      | 12            | 240      |
| J.  | Raccord Union 3/4"                              | 10       | "      | 25            | 250      |
| J.  | Nipple reductrice 3/4" X 1/2"                   | 6        | "      | 8             | 48       |
| J.  | Sommier métallique                              | 3        | "      | 525           | 1.575    |
|   |   |          |        |               | 7.543,-- |
| Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de : |   |          |        |               |          |
| SEPT MILLE CINQ CENT QUARANTE TROIS FRANCS.             |   |          |        |               |          |

I I/4

La présente facture est payable dans les ..... jours de sa date. Passé ce délai le montant de la facture  
portera intérêt au profit de la société sur la base du taux appliqué aux avances en compte courant par la  
Banque du Congo Belge.

Cet intérêt compensatoire courra de plein droit sans qu'il soit besoin d'autres notifications ou mise en demeure.  
Seuls les tribunaux d'Usumbura sont compétents en cas de litige.

1.  
15/05/03 / 1956

Commande B.O à Sedec (Réfection gîte)  
(Facture en 5 exemplaires)

---

|    |  |       |
|----|--|-------|
| 2  | Lavabos Vitribo II                             | 1.400 |
| 2  | Consoles émail blanc                           | 250   |
| 2  | Soupapes pour lavabo c/ bouchon et chainette   | 150   |
| 2  | Siphons plomb pour bac douche                  | 70    |
| 4  | Robinets chromés pour lavabo                   | 500   |
| 2  | Sièges W.C bakelite noir                       | 500   |
| 2  | Réservoirs chasse fonte                        | 870   |
| 2  | Tuyaux télescopiques coudés pour W.C ordinaire | 200   |
| 2  | Cuvettes W.C à chasse haute                    | 1.420 |
| 20 | Coudes galvanisés 3/4"                         | 240   |
| 10 | Raccords Union 3/4"                            | 250   |
| 6  | Nipples réductrices 3/4" x 1/2"                | 48    |
| 3  | Sommiers métalliques                           | 1.575 |
|    |  | <hr/> |
|    |  | 7.543 |

L'Administrateur de Territoire  
J. PETIT

Vu pour approbation vérification et imputation  
 à l'article 15/5/02/ du BE 1957

Pour réception conforme

L'Administrateur de Territoire  
 SEDEC, S.C.R.L.  
 Petit Jacques

L'Administrateur de Territoire  
 Petit Jacques N° 062453.

# FACTURE

Registre du Commerce : Léo 2710  
 Registre du Commerce : Usumbura 1355

Kigali le 5/12/57.

*M* GOUVERNEMENT DU RWANDA-URUNDI.

KIGALI. (Gite de Rwamagana)

*Doit*

Pour livraisons locales, nous n'acceptons aucune responsabilité après avoir reçu décharge du client ou décharge du transporteur.

C. 3761 IMPRIMERIE D'USUMBURA

| Réf.  | DENOMINATION   | Quantité | Unité | Prix unitaire | TOTAUX |
|---|--|----------|-------|---------------|--------|
| J   | Console pour lavabo émail blanc  | 1        | paire | 125           | 125    |
| J   | Evier acier inoxydable avec égouttoir 1 m. X 0,50 (p m) avec accessoires | 1        | pce   | 1.950         | 1.950  |
| J   | Siphon plomb 2"  | 1        | pce   | 87            | 87     |
| J   | Nipple reductrice 3/4" X 1/2"  | 10       | "     | 8             | 80     |
| J   | Vanne 3/4"   | 3        | "     | 55            | 165    |
| J   | Raccord Union 3/4"   | 10       | "     | 25            | 250    |
| J   | Té galv. 3/4"  | 10       | "     | 11            | 110    |
| J   | Coude 3/4"   | 20       | "     | 12            | 240    |
| J   | Couleur Robusta blanc  | 10       | pôt   | 170           | 1.700  |
|   |  |          |       |               | 1.700  |
|   |  |          |       |               | 4.707  |
| Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de : |  |          |       |               |        |
| <del>QUATRE MILLE SEPT CENT SEPT FRANCS.</del>          |  |          |       |               |        |
| J NUBOURG, ---  |  |          |       |               |        |

La présente facture est payable dans les ..... jours de sa date. Passé ce délai le montant de la facture portera intérêt au profit de la société sur la base du taux appliqué aux avances en compte courant par la Banque du Congo Belge.  
 Cet intérêt compensatoire courra de plein droit sans qu'il soit besoin d'autres notifications ou mise en demeure.  
 Seuls les tribunaux d'Usumbura sont compétents en cas de litige.

Vu pour approbation vérification et imputation  
 à l'article SEDEC, de la loi n° 1957

Pour réception conforme  
 L'Adm de territoire  
 Petit Jacques

Administrateur de Territoire  
 Petit Jacques  
 Registre du Commerce : Léo 2710  
 Registre du Commerce : Usumbura 1335

# FACTURE

..... le 27/12/57 .....

M .....  
 (Cité de .....)

*Doit*

Pour livraisons locales, nous n'acceptons aucune responsabilité après avoir reçu  
 décharge du client ou décharge du transporteur.

C. 3761 IMPRIMERIE D'USUMBURA

| Réf.  | DENOMINATION | Quantité | Unité | Prix unitaire | TOTAUX |
|-------|--------------|----------|-------|---------------|--------|
| J     | .....        | I        | pac   | 3.250         | 3.250  |
| J     | .....        | I        | "     | 300           | 300    |
| J     | .....        | I        | "     | 480           | 480    |
| J     | .....        | I        | "     | 710           | 710    |
| J     | .....        | I        | "     | 250           | 250    |
| J     | .....        | I        | "     | 100           | 100    |
| J     | .....        | I        | "     | 700           | 700    |
| J     | .....        | I        | "     | 75            | 75     |
| J     | .....        | I        | "     | 70            | 70     |
| J     | .....        | I        | "     | 125           | 250    |
|       |              |          |       |               | 6.185  |
| ..... |              |          |       |               |        |
| ..... |              |          |       |               |        |

I I/4

La présente facture est payable dans les ..... jours de sa date. Passé ce délai le montant de la facture  
 portera intérêt au profit de la société sur la base du taux appliqué aux avances en compte courant par la  
 Banque du Congo Belge.  
 Cet intérêt compensatoire courra de plein droit sans qu'il soit besoin d'autres notifications ou mise en demeure.  
 Seuls les tribunaux d'Usumbura sont compétents en cas de litige.

no 2.

BE 1957 | 15/05/02.

Commande B.O à Sedec ( Réfection gîte )  
(Facture en 5 exemplaires )

---

|  |       |
|--|-------|
| 1 Baignoire fonte émaillé blanc                            | 3.250 |
| 1 Garniture vidange pour baignoire c/ bouchon et chainette | 300   |
| 1 Robinet mélangeur chromé sans douche                     | 480   |
| 1 Cuvette W.C chasse haute                                 | 710   |
| 1 Siège W.C bakelite noir                                  | 250   |
| 1 Tuyau télescopique coudé pour W.C ord.                   | 100   |
| 1 Lavabo Carman II 63 x 47                                 | 700   |
| 1/2 Soupape pour lavabo a/ bouchon<br>a/ chainette         | 75    |
| 1 Siphon plomb pour bac douche                             | 70    |
| 2 Robinets chromés pour lavabo                             | 250   |
|  | <hr/> |
|  | 6.185 |

L'Administrateur de Territoire  
J. PETIT